



Eiropas Savienības  
Padome

Briselē, 2023. gada 18. oktobrī  
(OR. en)

14392/23

AGRI 629  
DELECT 159

## PAVADVĒSTULE

---

Sūtītājs:	Eiropas Komisijas ģenerālsekretāre, parakstījusi direktore <i>Martine DEPREZ</i>
Saņemšanas datums:	2023. gada 16. oktobris
Saņēmējs:	Eiropas Savienības Padomes ģenerālsekretāre <i>Thérèse BLANCHET</i>
K-jas dok. Nr.:	C(2023) 6808 final
Temats:	KOMISIJAS DELEĢĒTĀ REGULA (ES) .../.. (16.10.2023) ar kuru labo Deleģētās regulas (ES) 2020/2146, ar ko Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2018/848 papildina attiecībā uz ražošanas izņēmuma noteikumiem, kuri piemērojami bioloģiskajā ražošanā, zviedru valodas versiju

---

Pielikumā ir pievienots dokuments C(2023) 6808 *final*.

---

Pielikumā: C(2023) 6808 *final*



Briselē, 16.10.2023.  
C(2023) 6808 final

**KOMISIJAS DELEĢĒTĀ REGULA (ES) .../..**

**(16.10.2023)**

**ar kuru labo Deleģētās regulas (ES) 2020/2146, ar ko Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2018/848 papildina attiecībā uz ražošanas izņēmuma noteikumiem, kuri piemērojami bioloģiskajā ražošanā, zviedru valodas versiju**

(Dokuments attiecas uz EEZ)

## **PASKAIDROJUMA RAKSTS**

### **1. DELEĢĒTĀ AKTA KONTEKSTS**

Deleģētās regulas (ES) 2020/2146 zviedru valodas versijā ir ieviesusies kļūda. Lai šīs valodas versiju salāgotu ar pārējo valodu versijām, ir jāpieņem deleģētā regula, ar ko labo Deleģēto regulu (ES) 2020/2146.

### **2. DELEĢĒTĀ AKTA JURIDISKIE ASPEKTI**

Ar šo deleģēto regulu labo tulkojuma kļūdu teksta zviedru valodas versijā.

# KOMISIJAS DELEĢĒTĀ REGULA (ES) .../..

(16.10.2023)

**ar kuru labo Deleģētās regulas (ES) 2020/2146, ar ko Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2018/848 papildina attiecībā uz ražošanas izņēmuma noteikumiem, kuri piemērojami bioloģiskajā ražošanā, zviedru valodas versiju**

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2018/848 (2018. gada 30. maijs) par bioloģisko ražošanu un bioloģisko produktu marķēšanu un ar ko atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 834/2007<sup>1</sup>, un jo īpaši tās 22. panta 1. punkta b) apakšpunktu,

tā kā:

- (1) Komisijas Deleģētās regulas (ES) 2020/2146<sup>2</sup> zviedru valodas versijā 3. panta 7. punktā ir kļūda attiecībā uz iemesliem, kuru dēļ bišu saimes drīkst pārvietot. Kļūda ietekmē minētā noteikuma būtību.
- (2) Tāpēc Deleģētās regulas (ES) 2020/2146 zviedru valodas versija būtu attiecīgi jālabo. Tas neskar pārējo valodu versijas,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*

*(neattiecas uz latviešu valodas versiju)*

*2. pants*

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 16.10.2023

*Komisijas vārdā —  
priekšsēdētāja  
Ursula VON DER LEYEN*

<sup>1</sup> OV L 150, 14.6.2018., 1. lpp.

<sup>2</sup> Komisijas Deleģētā regula (ES) 2020/2146 (2020. gada 24. septembris), ar ko Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2018/848 papildina attiecībā uz ražošanas izņēmuma noteikumiem, kuri piemērojami bioloģiskajā ražošanā (OV L 428, 18.12.2020., 5. lpp.).